TCH 1 E

FR

MANUEL D'UTILISATION
CONVECTEUR

FR Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

TROTEC

TRT-BA-TCH1E-TC2018-56-001-FR

Sommaire

Indications sur le manuel d'utilisation 2
Normes de sécurité 2
Informations sur l'appareil 5
Transport et stockage 6
Montage et installation 6
Utilisation 7
Défauts et pannes 8
Maintenance 9
Annexe technique 9
Élimination des déchets 11

Indications sur le manuel d'utilisation

Symboles

Avertissement relatif à la tension électrique
Ce symbole indique que la tension électrique cause des risques pour la vie et la santé des personnes.

Avertissement de surface chaude
Ce symbole indique que les surfaces brûlantes causent des risques pour la vie et la santé des personnes.

Avertissement
Cette mention d'avertissement indique un risque moyen qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles s'il n'est pas évité.

Attention
Cette mention d'avertissement indique un risque faible qui peut entraîner des blessures bénignes ou moyennes s'il n'est pas évité.

Remarque
Cette mention d'avertissement indique des informations importantes (par ex. dommages matériels), mais aucun danger.

Info
Les indications présentant ce symbole vous aident à exécuter vos tâches rapidement et en toute sécurité.

Observer le mode d'emploi
Les indications présentant ce symbole vous indiquent qu'il est nécessaire de respecter le manuel d'utilisation.

Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation et la déclaration de conformité UE sous le lien suivant :

TCH 1 E

https://hub.trotec.com/?id=42755

Normes de sécurité

Veuillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service ou l'utilisation de l'appareil et conservez-le à proximité immédiate de l'endroit d'installation ou de l'appareil même !

Avertissement
Lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions.
Le non-respect des consignes de sécurité risque de causer une électrocution, de provoquer un incendie et/ou de causer des blessures graves.
Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.
Les enfants de plus de 8 ans et toute personne ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires peuvent utiliser l'appareil pour autant qu'ils bénéficient d'une supervision ou ont reçu une instruction adéquate relative à une utilisation sure de l'appareil et qu'ils ont compris les dangers liés à cette utilisation.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants d'effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Avertissement
Garder à distance les enfants de moins de 3 ans, sauf s'ils sont l'objet d'une surveillance constante.
Les enfants âgés de 3 à 8 ans n'ont le droit d'allumer et d'éteindre l'appareil que s'ils font l'objet d'une surveillance ou s'ils ont reçu une instruction adéquate relative à une utilisation sure de l'appareil et qu'ils ont compris les dangers liés à cette utilisation, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation.
Les enfants âgés de 3 à 8 ans n'ont pas le droit de brancher la fiche secteur dans la prise, de réguler l'appareil, de le nettoyer ni d'effectuer l'entretien utilisateur.

Avertissement
N’utilisez pas l’appareil dans des pièces de taille réduite s’il s’y trouve des personnes incapables de quitter la pièce de manière autonome et qu’elles ne sont pas sous surveillance permanente.

- N’utilisez pas l’appareil dans des locaux présentant un risque d’explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères agressives.
- Installez l’appareil debout et de façon stable.
- Faites sécher l'appareil après un nettoyage à l'eau. Ne le faites pas fonctionner mouillé.
- Ne touchez ou n’utilisez pas l'appareil les mains humides ou mouillées.
- Ne pas exposer l’appareil à un jet d’eau direct.
- Ne pas introduire de corps étrangers ni de membres du corps à l’intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil et ne le transportez pas pendant le fonctionnement.
- Ne retirez aucun signe de sécurité, autocollant ou étiquette de l'appareil. Tous les signes de sécurité, les autocollants et les étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas un jouet. Tenez les enfants et les animaux à l'écart. Utilisez l'appareil uniquement sous surveillance.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état de l'appareil, des accessoires et des pièces de raccordement. N'utilisez pas l’appareil si celui-ci ou une des pièces qui le composent présente un défaut.
- Protégez tous les câbles électriques en dehors de l’appareil contre les endommagements (par ex. par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon électrique ou la fiche sont détériorés !
- La prise d’alimentation électrique doit correspondre aux indications données au chapitre Caractéristiques techniques.
- Raccordez la fiche de l’appareil à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.
- Choisissez des rallonges de câbles électriques conformément à la puissance connectée de l’appareil, la longueur du câble et l’utilisation. Déroulez complètement la rallonge électrique. Évitez toute surcharge électrique.
- Retirez le câble électrique de l’appareil de la prise en tirant sur la fiche avant l’entretien, la maintenance ou les réparations.
- Éteignez l’appareil et tirez le câble électrique de la prise lorsque l’appareil n’est pas utilisé.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous remarquez des défauts au niveau de la prise ou du câble de raccordement secteur.
  Si le cordon secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne de qualification équivalente afin d’éviter tous risques.
  Les câbles électriques défectueux représentent un danger sérieux pour la santé.
- Lors de l’installation, il faut respecter les distances minimales requises par rapport aux murs et aux autres objets ainsi que les conditions d'entreposage et de fonctionnement conformément aux indications figurant dans le chapitre Données techniques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate de rideaux.
- Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont dégagées.
- Assurez-vous que le côté aspiration soit toujours exempt de saleté et de corps étrangers.
- Ne placez pas l'appareil sur un support inflammable.
- Laissez refroidir l'appareil avant le transport ou la maintenance.
- N'utilisez pas l’appareil à proximité de baignoires, de douches, de piscines ni d’autres récipients contenant de l’eau. Risque d’électrocution !
- L'appareil ne doit pas être positionné au-dessous d’une prise murale.
- L'appareil doit être positionné de telle sorte que les interrupteurs et autres boutons ne puissent pas être atteints par une personne se trouvant dans la baignoire ou sous la douche.

Utilisation conforme

Ce produit ne peut pas être utilisé comme chauffage principal.

Veuillez utiliser l'appareil exclusivement pour le chauffage de pièces fermées, tout en respectant les données techniques.

L'utilisation conforme comprend le chauffage

- d'appartements,
- de locaux d'entreposage,
- de locaux commerciaux,
- de locaux de chantier,
- de conteneurs,
- de caves.

Utilisation non conforme

- Veuillez ne pas installer l'appareil sur un support mouillé ou inondé.
- Veuillez ne déposer aucun objet, comme p.ex. des vêtements, sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de solvants, de peintures ou d'autres vapeurs facilement inflammables, ni dans des locaux dans lesquels sont stockés de tels produits
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour chauffer un véhicule.
- L'appareil ne doit pas être monté ni utilisé sur un mur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'une piscine.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate de lavabos, de baignoires ou d'autres récipients contenant de l'eau.

  Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Un autre fonctionnement ou une autre utilisation que ceux décrits dans ce manuel sont non conformes. En cas de non-respect, le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement et toutes les demandes de garantie sont annulées.
- Toute modification constructive, transformation ainsi que tout ajout arbitraire au niveau de l'appareil est strictement interdit.

Qualification du personnel

Toute personne utilisant le présent appareil doit :

- être consciente des risques associés aux appareils électriques en environnement humide.
- avoir lu et compris le manuel d'utilisation, et notamment le chapitre Normes de sécurité.

savoir que tout travail de maintenance nécessitant l'ouverture du carter est à réaliser par une entreprise d'électricité spécialisée ou par la société Trotec.

Symboles sur l'appareil

Symboles	Signification
	Le symbole apposé sur l'appareil rappelle qu'il est interdit d'accrocher des objets (par exemple des serviettes, des vêtements ou autres) au-dessus de l'appareil ou juste devant celui-ci. Le chauffage ne doit pas être couvert afin d'éviter une surchauffe ou un incendie.

Risques résiduels

Avertissement relatif à la tension électrique

Toute intervention au niveau des composants électriques est à réaliser exclusivement par une entreprise spécialisée !

Avertissement relatif à la tension électrique

Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant toute intervention sur l'appareil.
Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.

Avertissement de surface chaude

Certaines pièces de l'appareil peuvent être brûlantes et provoquer des brûlures. Une prudence particulière est nécessaire lors de la présence d'enfants ou d'autres personnes vulnérables.

Avertissement

Risque de brûlure et danger d'électrocution provoqués par une manipulation non conforme.
Employez l'appareil uniquement conformément à son utilisation !

Avertissement

L'utilisation de l'appareil peut comporter un risque s'il est utilisé par des personnes non compétentes, en cas d'utilisation non conforme ou non conventionnelle !
Veuillez respecter les exigences relatives à la qualification du personnel !

Avertissement

L'appareil n'étant pas un jouet, il n'est pas adapté aux enfants.

Avertissement

Danger de suffocation !
Veuillez ne pas laisser traîner les emballages vides. Ils pourraient être dangereux pour les enfants.

Avertissement

Risque d'incendie en cas d'installation incorrecte.
Ne placez pas l'appareil sur un support inflammable.
Ne placez pas l'appareil sur des moquettes à poils longs.

Avertissement
Le chauffage ne doit pas être couvert, afin d'éviter une surchauffe ou un incendie !

Comportement en cas d'urgence

1. Éteignez l'appareil.
2. En cas d'urgence, coupez immédiatement l'alimentation électrique de l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
3. Ne rebranchez jamais un appareil endommagé.

Protection anti-surchauffe

L'appareil dispose d'un thermostat de sécurité qui déclenche lors d'une surchauffe de l'appareil.

- L'appareil s'éteint alors automatiquement.

Lorsque le thermostat de sécurité a déclenché, laissez refroidir l'appareil avant de chercher la cause de la surchauffe. Si le problème persiste, veuillez vous adresser au service après-vente.

Informations sur l'appareil

Description de l'appareil

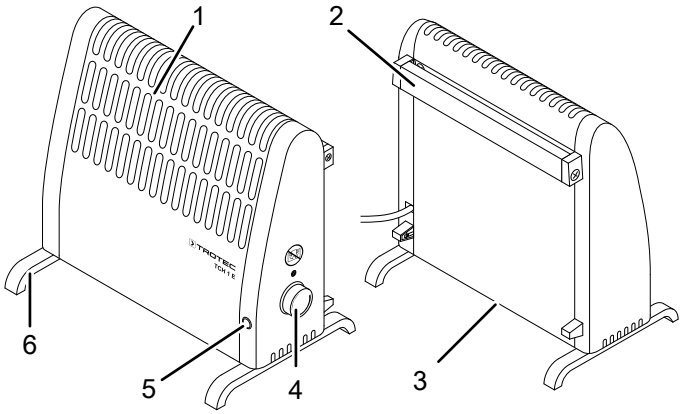
Le convecteur TCH 1 E est destiné à la génération d'air chaud dans les espaces intérieurs.

L'appareil génère de la chaleur grâce à un élément chauffant électrique. L'air se trouvant autour de la spirale est chauffé. L'air chauffé monte à travers la sortie d'air et pénètre dans la pièce.

L'appareil est équipé d'un thermostat intégré et génère ainsi un flux d'air chaud constant.

L'appareil n'est pas prévu pour être fixé au mur.

Représentation de l'appareil



N°	Désignation
1	Sortie d'air
2	Poignée de transport
3	Entrée d'air
4	Bouton de réglage du thermostat d'ambiance
5	Voyant de fonctionnement
6	Socle

Transport et stockage

Remarque
L'appareil peut s'endommager si vous le transportez ou l'entreposer de manière inappropriée.
Observez les informations relatives au transport et à l'entreposage de l'appareil.

Transport

Pour faciliter le transport, l'appareil est pourvu d'une poignée.

Avertissement de surface chaude
Certaines pièces de l'appareil peuvent être brûlantes et provoquer des brûlures. Une prudence particulière est nécessaire lors de la présence d'enfants ou d'autres personnes vulnérables.

Veuillez observer les consignes suivantes **avant** chaque transport :

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Veuillez ne pas utiliser le cordon électrique pour tirer l'appareil.
- Laissez suffisamment refroidir l'appareil.

Entreposage

Veuillez respecter les consignes suivantes **avant** chaque entreposage :

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Laissez suffisamment refroidir l'appareil.

Observez les conditions de stockage suivantes lorsque vous n'utilisez pas l'appareil :

- au sec et protégé du gel et de la chaleur
- debout, dans un endroit protégé de la poussière et de l'exposition directe au soleil
- le cas échéant, protégé de la poussière par une housse
- ne placez aucun autre appareil ou aucun objet sur l'appareil, afin d'éviter de le détériorer

Montage et installation

Contenu de la livraison

- 1 convecteur
- 2 pieds
- 2 vis de fixation
- 1 mode d'emploi

Déballer l'appareil

1. Ouvrez le carton et sortez l'appareil.
2. Retirez entièrement l'emballage de l'appareil.
3. Déroulez complètement le câble électrique. Assurez-vous que le câble électrique n'est pas endommagé et ne le détériorez pas en le déroulant.

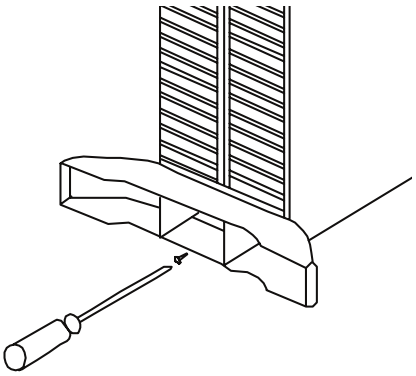
Montage

Info
L'appareil n'est pas prévu pour être fixé au mur.

Montage des pieds

Montez les pieds avant d'installer l'appareil.

1. Couchez l'appareil sur le côté.

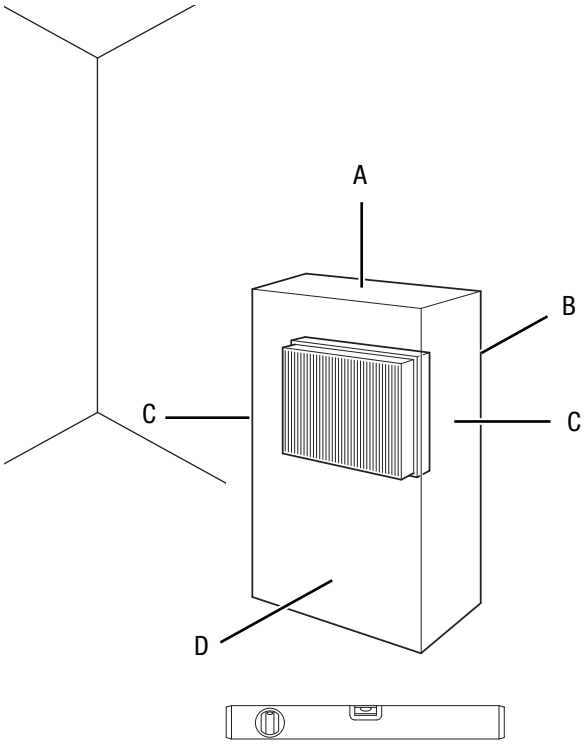


2. Vissez chaque pied avec une vis.

Mise en service

Info
Il est possible qu'une odeur apparaisse lors de la première mise en service ou après une longue période de non-utilisation de l'appareil.

Lors de l'installation de l'appareil, il faut respecter les distances minimales requises par rapport aux murs et aux autres objets conformément aux indications figurant dans le chapitre Données techniques.



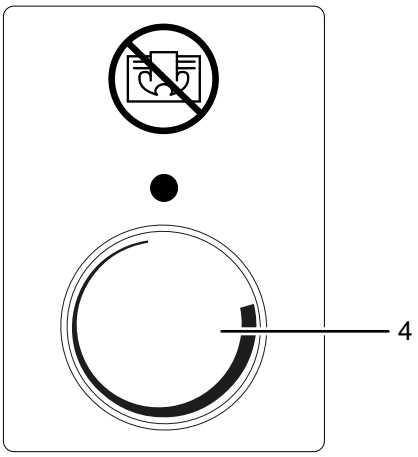
- Avant la remise en service de l’appareil, vérifiez l’état du câble d’alimentation. En cas de doute relatif à son parfait état, contactez le service après-vente.
- Installez l’appareil debout et de façon stable.
- En particulier lorsque l’appareil est placé au centre de la pièce, veillez à ce que le cordon secteur et tout autre câble électrique soit posé de sorte à éviter tout risque de trébuchement. Utilisez des couvre-câbles.
- Assurez-vous que les rallonges de câble sont entièrement déroulées.
- Veillez à ce qu’aucun rideau ni aucun autre objet ne bloque le flux d’air.
- N’installez pas l'appareil directement en dessous d’une prise murale.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau ni de l'humidité.

Branchement du câble secteur

- Raccordez la fiche secteur à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.
- Assurez-vous que le câble secteur soit bien posé derrière l'appareil. Ne faites jamais passer le câble électrique devant l'appareil !

Utilisation

Éléments de commande



N°	Désignation
4	Bouton de réglage du thermostat d’ambiance

Mettre l'appareil en marche

Après avoir installé l’appareil en suivant la description du chapitre Mise en service, vous pouvez le mettre en marche.

1. Insérez la fiche dans une prise suffisamment sécurisée.
2. Placez le bouton de réglage (4) du thermostat d’ambiance sur la température désirée.
   ⇨ Un « clic » audible signale la mise en marche du thermostat d’ambiance.
   ⇨ Le voyant de fonctionnement (5) s'allume.

Réglage du thermostat d'ambiance

Pour déterminer la position idéale pour le thermostat, veuillez procéder comme suit :

1. Placez le bouton de réglage (4) du thermostat d’ambiance sur la température désirée.

Le thermostat d'ambiance régule la température de la pièce automatiquement :

- dès que la valeur préréglée est dépassée, le chauffage s'arrête.
- dès que la température ambiante est inférieure à la valeur préréglée, le chauffage se remet automatiquement en marche.

Fonction hors gel :

1. Tournez le bouton de réglage (4) du thermostat d’ambiance de quelques degrés dans le sens des aiguilles d’une montre au-dessus de la position minimum. Dans cette position, le thermostat d'ambiance met automatiquement le chauffage en marche si la température ambiante descend au-dessous de la température de protection contre le gel.

Mise hors service

Avertissement relatif à la tension électrique
Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains humides ou mouillées.

- Tournez le bouton de réglage (4) du thermostat d'ambiance jusqu'en butée vers la gauche.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Laissez entièrement refroidir l'appareil.
- Nettoyez l'appareil conformément aux indications figurant au chapitre Maintenance.
- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre Stockage.

Défauts et pannes

Avertissement relatif à la tension électrique
Tout travail nécessitant l'ouverture du boîtier est à réaliser par une entreprise spécialisée homologuée ou par la société Trotec.

Dans le cadre de sa production, le bon fonctionnement de l'appareil a été contrôlé à plusieurs reprises. Malgré tout, si l'appareil devait présenter des dysfonctionnements, contrôlez-le en vous conformant à la liste suivante.

L'appareil ne se met pas en marche :

- Vérifiez le raccordement au secteur.
- Vérifiez le bon état du câble électrique et de la fiche secteur.
- Vérifiez le fusible ou le disjoncteur secteur.
- Contrôlez la température ambiante. Le cas échéant, le thermostat s'est déclenché si la température de consigne pour la température ambiante a été atteinte.
- Le thermostat d'ambiance peut être défectueux. Faites remplacer un thermostat d'ambiance défectueux par une entreprise d'électricité spécialisée.
- Vérifiez si la protection anti-surchauffe a déclenché, voir chapitre Sécurité.
- Attendez 10 minutes avant de redémarrer l'appareil. Si l'appareil ne démarre pas, faites réviser l'appareil par une entreprise spécialisée ou par la société Trotec.

Le débit d'air est réduit :

- Vérifiez l'entrée et la sortie d'air. L'entrée et la sortie d'air doivent être entièrement libres. Le cas échéant, nettoyez-les. Observez les distances minimales avec les murs et les objets indiquées dans les données techniques.

Remarque
Attendez au moins 3 minutes à la fin de tous les travaux de maintenance et de réparation. Puis remettez l'appareil en marche.

Même après vérification, l'appareil ne fonctionne toujours pas parfaitement ?

Contactez le service après-vente. Le cas échéant, faites réparer l'appareil par une entreprise d'électricité spécialisée ou par la société Trotec.

Maintenance

Avant toute opération de maintenance

Avertissement relatif à la tension électrique
Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains humides ou mouillées.

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Laissez entièrement refroidir l'appareil.

Avertissement relatif à la tension électrique
Tout travail nécessitant l'ouverture du boîtier est à réaliser par une entreprise spécialisée homologuée ou par la société Trotec.

Nettoyer le carter

Avertissement relatif à la tension électrique
Ne plongez pas l'appareil sous l'eau.

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, doux et sans peluches. Veillez à ce que de l'humidité ne pénètre pas dans le carter. Veillez à ce qu'aucune humidité ne puisse entrer en contact avec les composants électriques. N'utilisez pas de détergents agressifs, comme les aérosols de nettoyage, les solvants, les nettoyants à base d'alcool ou les produits abrasifs pour humidifier le chiffon.

Essuyez le carter après le nettoyage jusqu'à ce qu'il soit sec.

Annexe technique

Données techniques

Paramètre	Valeur
Modèle	TCH 1 E
Puissance calorifique	520 W
Raccordement secteur	1/N/PE 220 – 240 V~50 – 60 Hz
Puissance absorbée	0,52 kW
Courant nominal absorbé	2,3 A
Fusible secteur	10 A
Type de fiche secteur	Fiche secteur avec terre CEE 7/7
Longueur de cordon	1,2 m
Dimensions (longueur x largeur x hauteur)	177 x 275 x 276 mm
Distance minimum par rapport aux murs et aux objets vers le haut (A) : vers l'arrière (B) : vers les côtés (C) : vers l'avant (D) :	 100 cm 50 cm 50 cm 50 cm
Poids	1 kg

Informations obligatoires pour les dispositifs de chauffage électriques décentralisés

Paramètre	**Valeur**
Modèle	TCH 1 E
Puissance thermique	
Puissance thermique nominale P_{nom}	0,45 – 0,52 kW
Puissance thermique minimale (indicative) P_{min}	0,45 kW
Puissance thermique maximale continue $P_{max,c}$	0,52 kW
Consommation d'électricité auxiliaire	
À la puissance thermique nominale el_{max}	n.d.
À la puissance thermique minimale el_{min}	n.d.
En mode veille el_{sb}	0
Type d'apport de chaleur	
Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	non
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Génération de chaleur avec ventilateur	non
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce	
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	oui
Contrôle électronique de la température de la pièce	non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	non
Autres options de contrôle	
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
Option contrôle à distance	non
Contrôle adaptatif de l'activation	non
Limitation de la durée d'activation	non
Capteur à globe noir	non
Coordonnées de contact	Trotec GmbH & Co. KG Grebbener Straße 7 D-52525 Heinsberg

n.d. : non disponible

Élimination des déchets

Le pictogramme représentant une poubelle barrée, apposé sur un appareil électrique ou électronique, signifie que celui-ci ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques ou électroniques usagés sont à votre disposition à proximité de chez vous. Les autorités de votre ville ou de votre commune peuvent vous en fournir les adresses. Notre site Internet www.trotec24.com vous informe également sur les autres possibilités de retour que nous proposons.

La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés permet leur réutilisation éventuelle, le recyclage des matériaux constitutifs et les autres formes de recyclage tout en évitant les conséquences négatives pour l'environnement et la santé des produits dangereux qu'ils sont susceptibles de contenir.

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg
+49 2452 962-400
+49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com